

**EN - PRODUCT INFORMATION SHEET**

<b>Supplier's name or trade mark:</b>		<b>KONCAR</b>			
<b>Supplier's address:</b>		<b>SLAVONSKA AVENIJA 16 10 000 ZAGREB, CROTIA</b>			
<b>Model identifier:</b>		<b>HC603481LF</b>			
<b>Type of refrigerating appliance:</b>					
<b>Low-noise appliance:</b>		<b>No</b>	<b>Design type:</b>		<b>Freestanding</b>
<b>Wine storage appliance:</b>		<b>No</b>	<b>Other refrigerating appliance:</b>		<b>Yes</b>
<b>General product parameters:</b>					
<b>Parameter</b>		<b>Value</b>	<b>Parameter</b>		<b>Value</b>
<b>Overall dimensions (millimetre)</b>	<b>Height</b>	<b>1860</b>	<b>Total volume (dm<sup>3</sup> or l)</b>		<b>340</b>
	<b>Width</b>	<b>595</b>			
	<b>Depth</b>	<b>650</b>			
<b>EEL</b>		<b>125</b>	<b>Energy efficiency class</b>		<b>F</b>
<b>Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)</b>		<b>39</b>	<b>Airborne acoustical noise emission class</b>		<b>C</b>
<b>Annual energy consumption (kWh/a)</b>		<b>302</b>	<b>Climate class:</b>		<b>tropical/extended temperate/</b>
<b>Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable</b>		<b>10</b>	<b>Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable</b>		<b>43</b>
<b>Winter setting</b>		<b>Yes</b>			
<b>Compartment Parameters:</b>					
<b>Compartment type</b>		<b>Compartment parameters and values</b>			
		<b>Compartment Volume (dm<sup>3</sup> or l)</b>	<b>Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3</b>	<b>Freezing capacity (kg/24 h)</b>	<b>Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)</b>
<b>Pantry</b>	<b>No</b>	<b>0.0</b>	<b>17</b>	<b>-</b>	<b>M</b>
<b>Wine storage</b>	<b>No</b>	<b>0.0</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>M</b>
<b>Cellar</b>	<b>No</b>	<b>0.0</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>M</b>
<b>Fresh food</b>	<b>Yes</b>	<b>233.5</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>A</b>
<b>Chill</b>	<b>No</b>	<b>0.0</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>M</b>
<b>0-star or ice- making</b>	<b>No</b>	<b>0.0</b>	<b>0</b>	<b>-</b>	<b>M</b>
<b>1-star</b>	<b>No</b>	<b>0.0</b>	<b>-6</b>	<b>-</b>	<b>M</b>
<b>2-star</b>	<b>No</b>	<b>0.0</b>	<b>-12</b>	<b>-</b>	<b>M</b>
<b>3-star</b>	<b>No</b>	<b>0.0</b>	<b>-18</b>	<b>-</b>	<b>M</b>
<b>4-star</b>	<b>Yes</b>	<b>107.0</b>	<b>-18</b>	<b>5.2</b>	<b>M</b>
<b>2-star section</b>	<b>No</b>	<b>0.0</b>	<b>-12</b>	<b>-</b>	<b>M</b>
<b>Variable temperature compartment</b>	<b>No</b>	<b>0.0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>M</b>
<b>FOR 4-STAR COMPARTMENTS</b>					
<b>Fast freeze facility</b>				<b>Yes</b>	
<b>For wine storage appliances</b>					
<b>Number of standard wine bottles</b>				<b>-</b>	
<b>Light source parameters(a,b):</b>					
<b>Type of light source</b>				<b>LED</b>	
<b>Energy efficiency class</b>				<b>F</b>	
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:</b>				<b>60</b>	
<b>Additional information:</b>				<b>EN 60704-2-14/EN 60704-3</b>	
<b>Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b is found: : WWW.KONCAR-KA.HR</b>					
<b>(a) as determined in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2).</b>					

**HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA**

Naziv dobavljača ili trgovačka marka:		KONCAR			
Adresa dobavljačab:		SLAVONSKA AVENIJA 16 10 000 ZAGREB, CROTIA			
Identifikator modela:		HC603481LF			
Vrsta uređaja za hlađenje:					
Nisko bučni uređaj:		Ne	Vrsta dizajna:		Samostojeći
Uređaj za pohranu vina:		Ne	Drugi uređaj za hlađenje:		Da
Opći parametri proizvoda:					
Parametar		Vrijednost	Parametar		Vrijednost
Ukupne dimenzije (milimetar)	Visina	1860	Ukupni obujam (dm <sup>3</sup> ili l)		340
	Širina	595			
	Dubina	650			
EEI		125	Razred energetske učinkovitosti		F
Emisije akustične buke u zraku (dB(A) re 1 pW)		39	Razred emisije akustične buke u zraku		C
Godišnja potrošnja energije (kWh/a)		302	Klimatski razred:		Tropska/Proširen a umjerena/
Minimalna temperatura okoline (°C), za koju je pogodan uređaj za hlađenje		10	Maksimalna temperatura okoline (°C), za koju je pogodan uređaj za hlađenje		43
Zimske postavke		Da			
Parametri odjeljka:					
Vrsta odjeljka		Parametri i vrijednosti odjeljka			
		Obujam odjeljka (dm <sup>3</sup> ili l)	Preporučene postavke temperature za optimalno čuvanje hrane (°C) Ove postavke ne trebaju biti suprotne uvjetima pohrane postavljenim u Prilozu IV, Tablica 3	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M)
Ostava	Ne	0.0	17	-	M
Pohrana vina	Ne	0.0	12	-	M
Podrum	Ne	0.0	12	-	M
Svježa hrana	Da	233.5	4	-	A
Prohladiti	Ne	0.0	2	-	M
0-zvezdica ili pravljenje leda	Ne	0.0	0	-	M
1-zvezdica	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvezdica	Da	107.0	-18	5.2	M
odjeljak 2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
Odjeljak promjenjive temperature	Ne	0.0	-	-	M
<b>ZA ODJELJKE S 4-ZVJEZDICA</b>					
Sposobnost brzog zamrzavanja					Da
Za uređaje za pohranu vina					
Broj standardnih vinskih boca					-
Parametri izvora svjetlosti,b:					
Vrsta izvora svjetlosti					LED
Razred energetske učinkovitosti					F
Minimalno trajanje jamstva ponuđeno od proizvođača:					60
Dodatne informacije:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Poveznica do weba proizvođača, gdje se nalazi informacija u točki 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : WWW.KONCAR-KA.HR					
(a) kao što je determinirano sukladno Delegiranoj uredbi komisije (EU) 2019/2015 (2).					

**МК - ЛИСТ СО ИНФОРМАЦИИ ЗА ПРОИЗВОДОТ**

Име на добавувачот или трговска ознака:		KONCAR	
Адреса на добавувач б:		SLAVONSKA AVENIJA 16 10 000 ZAGREB, CROTIА	
Идентификатор на производот:		HC603481F	
Вид на апарат за ладење:			
Апарат со низок степен на бучава:		Не	Вид дизајн:
Апарат за складирање вино:		Не	Самостоечки
		Друг апарат за ладење:	
		Да	

**Општи параметри на производот:**

Параметар		Вредност	Параметар	Вредност
Вкупни димензии (во милиметри)	Висина	1860	Вкупен волумен (dm <sup>3</sup> или l)	340
	Широчина	595		
	Длабочина	650		
EEI		125	Класа на енергетска ефикасност	F
Емисии на звучна бучава во воздух (dB(A) ге 1 pW)		39	Класа на емисии на звучна бучава во воздух	C
Годишна потрошувачка на енергија (kWh/a)		302	Климатска класа:	Тропска клима/Проширен а температура/
Минимална амбиентална температура (°C) за која е соодветен апаратот за ладење		10	Максимална амбиентална температура (°C) за која е соодветен апаратот за ладење	43
Зимско поставување		Да		

**Параметри на преграда:**

Вид преграда	Параметри и вредности на преграда				
	Волумен на преграда (dm <sup>3</sup> или l)	Препорачани поставки за темперирано складирање храна (°C) Овие поставки не се косат со условите за складирање утврдени во Анекс IV, Табела 3	Капацитет на замрзнување (kg/24 h)	Вид одмрзнување (автоматско одмрзнување=А, рачно одмрзнување=М)	
Остава	Не	0.0	17	-	М
Складирање вино	Не	0.0	12	-	М
Визба	Не	0.0	12	-	М
Свежа храна	Да	233.5	4	-	А
Ладење	Не	0.0	2	-	М
0-свездичка или правење мраз	Не	0.0	0	-	М
1-свездичка	Не	0.0	-6	-	М
2-свездички	Не	0.0	-12	-	М
3-свездички	Не	0.0	-18	-	М
4-свездички	Да	107.0	-18	5.2	М
оддел со 2-свездички	Не	0.0	-12	-	М
Преграда со променлива температура	Не	0.0	-	-	М

**ЗА ПРЕГРАДИ СО 4-СВЕЗДИЧКИ**

Дел за брзо замрзнување	<b>Да</b>
<b>За уреди за складирање вино</b>	
Број на стандардни шишиња за вино	-

**Параметри за извор на светлина а,б:**

Вид извор на светлина	LED
Класа на енергетска ефикасност	F
Минимално времетраење на гаранцијата која ја дава производителот б:	60
Дополнителни информации:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Веб-врска до веб-локацијата на производителот, каде има информации во точка 4(а) од Анексот на Регулативата (ЕУ) 2019/20196: : WWW.KONCAR-KA.HR

(а) како што е утврдено во согласност со Делегираната регулатива на Комисијата (ЕУ) 2019/2015 (2).

**SR - INFORMATIVNI LIST O PROIZVODU**

Naziv dobavljača ili trgovačka marka:		KONCAR			
Adresa dobavljača:		SLAVONSKA AVENIJA 16 10 000 ZAGREB, CROTIA			
Identifikator modela:		HC60348ILF			
Vrsta uređaja za hlađenje:					
Nisko-bučni uređaj:		Ne	Vrsta dizajna:		Samostojeći
Uređaj za skladištenje vina:		Ne	Drugi uređaj za hlađenje:		Da
Opšti parametri proizvoda:					
Parametar		Vrednost	Parametar		Vrednost
Ukupne dimenzije (milimetar)	Visina	1860	Ukupna zapremina (dm <sup>3</sup> ili l)		340
	Širina	595			
	Dubina	650			
EEI		125	Klasa energetske efikasnosti		F
Emisije akustične buke u vazduhu (dB(A) re 1 pW)		39	Klasa emisije akustične buke u vazduhu		C
Godišnja potrošnja energije (kWh/a)		302	Klasa klime:		Tropska/Proširen a umerena/
Minimalna ambijentalna temperatura (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje		10	Maksimalna ambijentalna temperatura (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje		43
Zimsko podešavanje		Da			
Parametri odeljka:					
Vrsta odeljka		Parametri i vrednosti odeljka			
		Zapremina odeljka (dm <sup>3</sup> ili l)	Preporučeno podešavanje temperature za optimalno skladištenje hrane (°C) Ova podešavanja ne treba da budu u suprotnosti sa uslovima skladištenja postavljenim u Prilogu IV, Tabela 3	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M)
Ostava	Ne	0.0	17	-	M
Čuvanje vina	Ne	0.0	12	-	M
Podrum	Ne	0.0	12	-	M
Sveža hrana	Da	233.5	4	-	A
Prohladiti	Ne	0.0	2	-	M
0-zvezdica ili pravljenje leda	Ne	0.0	0	-	M
1-zvezdica	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvezdica	Da	107.0	-18	5.2	M
Odeljak 2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
Odeljak promenljive temperature	Ne	0.0	-	-	M
ZA ODELJKE SA 4-ZVEZDICA					
Sposobnost brzog zamrzavanja					Da
Za uređaje za skladištenje vina					
Broj standardnih vinskih flaša					-
Parametri izvora svetlosti,a,b:					
Vrsta izvora svetlosti					LED
Klasa energetske efikasnosti					F
Minimalno trajanje garancije ponuđeno od proizvođača:					60
Dodatne informacije:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Link do web sajta proizvođača, gde se nalazi informacija u tački 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : WWW.KONCAR-KA.HR					
(a) kao što je definisano u skladu sa Delegiranom uredbom komisije (EU) 2019/2015 (2).					

52436391